

2 de junho de 2026

Aos srs. pais e responsáveis

Escola Mutsumi Seibu  
Diretor Asano Hiroshi

## 台風 6 号接近に伴う学校の対応について (お知らせ) Sobre as medidas da escola com a aproximação do tufão nº6 (aviso)

Agradecemos a compreensão e colaboração dos senhores pais pelas atividades educacionais da nossa escola.

Com a aproximação do tufão nº6, foi tomada a decisão de cancelar a merenda escolar no dia 3 de junho (qua) na cidade de Okazaki. Em relação aos critérios de correspondência, como a realização ou não das aulas, em caso de mudanças climáticas repentinas ou alerta de tempestade devido a tufão, por favor, verifique [Sobre as medidas contra desastres na escola] que foi distribuído aos responsáveis com a data de 1º de maio. Além disso, poderá acessar o site da escola pelo código QR no lado direito, utilize-o.

Embora haja partes que se sobreponham ao material distribuído anteriormente, informamos sobre os seguintes pontos.



○ Caso o alerta de tempestade (bofu keiho) for emitido na cidade de Okazaki

(1) Caso o alerta for cancelado até às 6:00, haverá aula normalmente.

Não haverá merenda no dia 3 (qua), portanto, favor trazer marmita (bento).

(2) Caso o alerta for cancelado até às 11:00, iremos atrasar o horário de partida da fila em 5 horas (por exemplo, se o horário de partida habitual for 7:45, o horário de partida será para 12:45), a aula começará após a chegada de todos os grupos à escola, depois das 13:00.

※ Mesmo que o alerta seja cancelado, se for difícil vir à escola devido a estradas inundadas, aumento do nível de águas dos rios, etc., não é necessário vir à escola a critério dos responsáveis. Nesse caso, favor entrar em contato com os pais do mesmo grupo da ida escolar, avise à escola por formulário de contato de ausência ou telefone.

(3) Caso o alerta não for cancelado às 11:00, neste dia não haverá aula.

(4) Caso o alerta for emitido depois das crianças chegarem na escola

・ Iremos verificar as condições meteorológicas, e depois de confirmar que é possível todas as crianças voltarem para casa com segurança, as aulas desse dia serão canceladas e as crianças voltarão para casa imediatamente.

※ Para um retorno para casa mais segura, pode ser que a saída da escola seja antes da emissão do alerta de tempestade.

※ Se for difícil para as crianças que moram longe da escola voltarem para casa, ou se for considerado perigoso andar nas ruas, nós as deixaremos na escola e entraremos em contato com os responsáveis para vir buscar as crianças.

※ Se for determinado que as crianças não poderão voltar para casa com segurança devido a situação do distrito escolar ou do percurso escolar, as crianças ficarão na escola. Se necessário, pediremos aos responsáveis para vir buscar as crianças.

Compreendemos a preocupação dos senhores pais e responsáveis, mas daremos prioridade máxima à segurança das crianças, por isso pedimos sua compreensão e cooperação.

(Contato para este assunto : Escola Mutsumi Seibu/ Vice-diretor TEL71-2971)